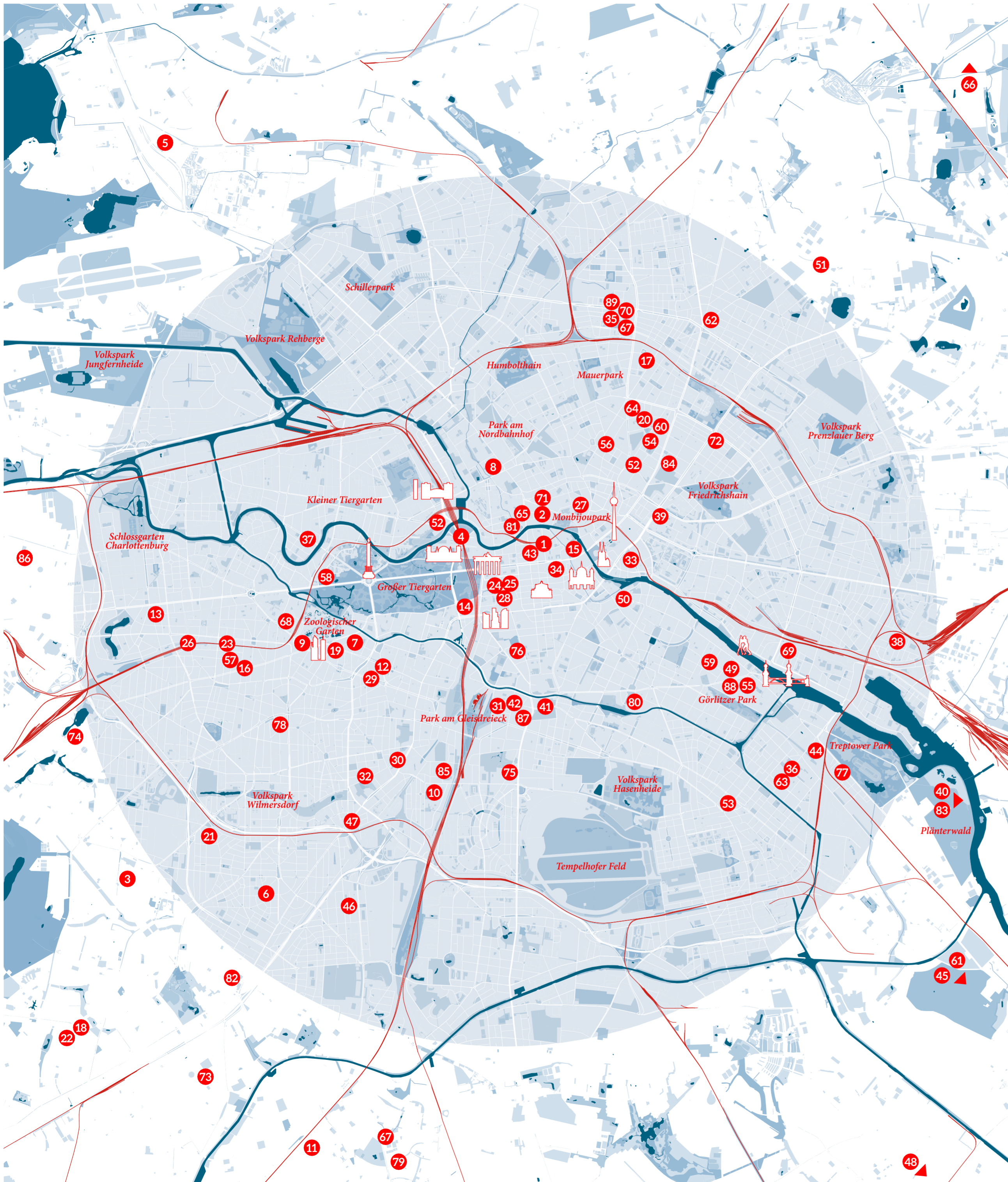


# Ukrainische Orte in Berlin



## Historische Orte:

1. Wohnort des Philologen Olexandr Potebnja (1835-1891)  
Dorotheenstraße 76, 10117
2. Gedenktafel für die Dichterin Lesja Ukrajinka (eigentlich: Laryssa Kossatsch, 1871-1913)  
Johannisstrasse 11, 10117
3. Gedenktafel für den Schauspieler Alexander Granach (1890-1945)  
Heiligendammer Straße 17a, 14199
4. Gedenktafel für die erste Botschaft der Ukrainischen Volksrepublik (Ukrainska Narodna Respublika, UNR) und der anderen ukrainischen Staaten in Deutschland (1918-1923)  
Ludwig-Erhard-Ufer (Spreebogenpark), 10559
5. Grabstätte von Mykola Porsch (1879-1944), Botschafter der Ukraine  
Russisch-Orthodoxer Friedhof, Wittestraße 37, 13509
6. Wohnort des Politikers Pawlo Skoropadskyj (1873-1945)  
Fröaufstraße 4, 12157
7. Sitz des „Ukrainischen Verlags“ von Jakiw Orenschtajn (polnisch: Jakob Orenstein, deutsch: Jakob Orenstein, 1875-1942)  
Kurfürstenstraße 83, 10787
8. Studienort von Katherine Esau (1898-1997)  
Invalidenstraße 42, 10115
9. Gedenktafel für Joseph Roth (1894-1939)  
Kurfürstendamm 14/15, 10719
10. Grab von Friedrich von Falz-Fein (1863-1920)  
Abteilung 5, Alter Zwölf-Apostel-Kirchhof, Kolonnenstraße 24-25, 10829
11. Verlag „Ukrainske Slowo“ (1915 gegründet)  
Hauptstraße 11, 10827
12. Wohnort von Olexandr Archipenko (1887-1964)  
Kurfürstenstraße 126, 10785
13. Gedenktafel für Olexsandr Dowschenko (1894-1956)  
Bismarckstraße 69, 10627
14. Kino „Arsenal“  
Silent green Kulturquartier, Gerichtstraße 35, 13347
15. Wohnort von Wolodymyr Wynnytschenko (1880-1951)  
Cecilienstraße 6, 12247
16. „Haus mit dem Dreizack“  
Mecklenburgische Straße 73, 14197
17. Bürostandort (1923-1933) von Jewhen Petruschewytsch (1863-1940)  
Eisenacher Straße 53, 10823
18. Gedenktafel für die Schauspielerinnen Elisabeth Bergner (1897-1986)  
Faradayweg 15, 14195
19. Gedenktafel für den Opernsänger Joseph Schmidt (1904-1942)  
Nürnberger Straße 68, 10787
20. Ukrainisches Wissenschaftliches Institut (1926-1945)  
Breite Straße 36, 10138
21. Wohnort des Historikers Dmytro Doroschenko (1882-1951)  
Bleibtreustraße 44, 10623
22. Wirkungsstätte des Pfarrers Petro Werhun (1890-1957)  
Kirche des St. Josefsheims, Pappelallee 60/61, 10437
23. Wirkungsstätte von Mykola Butowjtsch (1895-1961)  
Wielandstraße 37, 10629
24. Studienort von Robert Lisowski (1893-1982)  
Akademie der Künste, Pariser Platz 4, 10117
25. Studienort von Fedir Jemez (1894 - nach 1976)  
Akademie der Künste, Pariser Platz 4, 10117
26. Wohnort von Jaroslaw-Bogdan Rudnytskyi (1910-1995)  
Niebuhrstraße 56, 10629
27. Handwerkervereinshaus. Ort der NS-Zwangsarbeit in Berlin  
Sophienstraße 18, 10178
28. Studienort von Olena Wityk Wojtowycz (1921-2013)  
Akademie der Künste, Pariser Platz 4, 10117
29. Wohnort des Intellektuellen Wiktor Petrow (1894-1969)  
Kleiststraße 3, 10787
30. Ort der NS-Zwangsarbeit in Berlin  
Kulturbrauerei, Schönhauser Allee 36, 10435
31. Gedenktafel an eine Zwangsarbeiterin aus der Ukraine.  
In der Wartenburgstraße 17 wohnte die Familie von Alois E. mit vier Kindern. 1942 stellte ihnen das Arbeitsamt eine Zwangsarbeiterin, Raisa, zur Verfügung, die den Haushalt führen sollte. Im Sommer 1945 kehrte Raisa in ihre Heimat zurück.  
Wartenburgstraße 17, 10963
32. Wirkungsort des Intellektuellen Bohdan Osadczuk (1920-2011)  
Otto-Suhr-Institut für Politikwissenschaft der Freien Universität Berlin, Ihnstraße 22, 14195
33. Gedenkstein und -tafel zur mahnenden Erinnerung an die Katastrophe von Tschornobyl am 26. April 1986  
Klosterstraße 73a, 10179
34. Kinderbuchverlag Berlin  
Behrenstraße 40/41, 10117

## Zeitgenössische Orte:

### Treffpunkte (Auswahl)

35. Allianz Ukrainischer Organisationen e.V.  
Interkulturelles Haus Berlin, Schönflößer Str. 7, 10439
36. Hotel Continental - Art Space in Exile  
Elsenstraße 87, 12435
37. UA Nest Berlin  
Levetzowstraße 13, 10555
38. Kulturelle und politische Plattform der ukrainischen Jugend „Dakh“  
Familienzentrum „Alte Schmiede“, Pfarrstraße 93, 10317
39. Projekt „Interkulturelles Fest“ im Haus der Statistik  
Haus der Statistik, Otto-Braun-Straße 70-72, 10178
40. Projekt „Spiel-Sprach-Café“  
Treskowallee 78, 10318
41. Kul'tura Club in der Amerika-Gedenkbibliothek  
Bücherplatz 1, 10961

### Staatliche Einrichtungen:

42. Botschaft der Ukraine in der Bundesrepublik Deutschland  
Albrechtstraße 26, 10117
43. Ukrainisches Institut  
Friedrichstraße 95, 10117
44. Zentrum „DP Dokument“  
Am Treptower Park 14, 12435

## Kirchliche Einrichtungen:

45. Ukrainische Griechisch-Katholische Pfarrei St. Nikolaus  
Gottesdienst jeden Sonntag um 9 und um 11 Uhr. Zuständiger Priester: Serhij Dankiv. Kontakt: ugcc.berlin@gmail.com.  
Römisch-Katholische Kirche St. Johannes Evangelist, Waldstraße 11, 12487
46. Gemeinde des Hl. Andreas des Ersten Apostels der Orthodoxen Kirche der Ukraine in Berlin  
Sie ist seit 2015 in Berlin tätig. Gottesdienst jeden Sonntag in der Zeit vom 01.11. bis 31.03. um 10 Uhr, vom 01.04. bis 31.10. um 12 Uhr. Zuständiger Priester: Oleh Polianko. Nathanael-Kirche, Grazer Platz 4, 12157

## Bars, Cafés und Restaurants:

47. Restaurant „Odesa Mama“  
Innsbrucker Platz 3, 10827
48. Restaurant „Guzulka“  
Alt-Rudow 1, 12357
49. Bar „Space Meduza“  
Skalitzer Straße 80, 10997
50. Café „Kaffee Buro“  
Wallstraße 38, 10179
51. Gelateria „B-iced“  
Rennbahnstraße 21, 13086
52. Café Bar „Pirouette“  
Saarbrücker Str. 17, 10405
53. Restaurant „Drei Elefanten - Fresh Ukrainian Soulfood“  
Donaustraße 104, 12043
54. Café „Sirene“  
Knaackstraße 20A, 10405
55. Restaurant „Slava Berlin!“  
Wrangelstraße 43, 10997
56. Restaurant „Marone“  
Kastanienallee 64, 10119
57. Restaurant „Die mit den Kirschen“  
Wielandstraße 38, 10629
58. Restaurant „Fayna“  
Klopstockstraße 2, 10557
59. Küche UA (Donnerstags, 17 bis 22 Uhr)  
Markthalle Neun, Eisenbahnstraße 42/43, 10997
60. Restaurant „Paska.1“  
Kollwitzstraße 66, 10435
61. Restaurant „Vdoma“  
Regattastraße 105, 12527

## Kunst, Kultur und Medien:

62. Ukrainischer Kinoklub Berlin  
Kino „Brotfabrik“, Caligariplatz 1, 13086
63. Kinoclub „Zaporozhets“  
Elsenstraße 87, 12435
64. Ukrainian Film Festival Berlin  
Schönhauser Allee 39A, 10435
65. Book-Crossing von ukrainischen Büchern in Berlin  
„Steinecke“ Friedrichstraße 134, 10117  
„Tucano Coffee“ Rahel-Hirsch-Straße 10, 10557
66. Ukrainische Bücher in der Bibliothek zur Ausleihe  
Stadtbibliothek Karow, Achillesstraße 77, 13125
67. Ukrainisches Theater Berlin  
Andreasstraße 72, 10243
68. Online Plattform „Amal Berlin“  
Jebenstr. 3, 10623
69. Ukrainisches Radio tremBEATS.fm  
ALEX Berlin, Rudolfstraße 1-8, 10245
70. Ukrainische Kapelle in Berlin  
Andreasstraße 72, 10243
71. serpen.gallery. Galerie für zeitgenössische ukrainische Kunst in Berlin.  
Instagram: serpen.gallery  
Auguststraße 83, 10117
72. Film Speed Lab. Filmlabor, wo man analoge Filme scannen und entwickeln kann. Webseite: filmspeedlab.com  
Dietrich-Bonhoeffer-Straße 32, 10407

## Wissenschaft:

73. Deutsch-Ukrainische Akademische Gesellschaft e.V. (DUAG)
74. „Prisma Ukraina - Research Network Eastern Europe“  
Forum Transregionale Studien, Wallotstraße 14, 14193

## Organisationen und Initiativen für Kinder (Auswahl):

75. Ukrainische Gruppe für kindliche Bildung „Veselka“ („Regenbogen“)  
Mehringdamm 114, 10965
76. Ukrainische Pfadfinderorganisation für Kinder und Jugend „Plast“  
Wilhelmstraße 116, 10963
77. Ukrainische Schule in Berlin  
Am Treptower Park 28-30, 12435
78. Kinderzentrum „Bedryk“  
Skalitzer Straße 80, 10997
79. Tanzgruppe „AdlerA“  
Belßstraße 88, 12249

## Andere wichtige Einrichtungen, Initiativen, Orte:

80. „Kyjiwer Gespräche“  
Europäischer Austausch gGmbH, Erkelenzdamm 59, 10999
81. Projekt „Ukraine Verstehen“  
Zentrum Liberale Moderne, Reinhardtstraße 15, 10117
82. Charkiw-Park und Gedenktafel für den KZ-Überlebenden Borys Tymofijowjtsch Romantschenko (1926-2022)  
Rothenburgstraße 33, 12165
83. Odesaplatz  
Odesaplatz, 10318
84. Städtepartnerschaftsverein Pankow-Riwne  
Immanuelkirche, Prenzlauer Allee 28, 10405
85. Schöneberg hilft e.V.  
Geßlerstraße 11, 10829
86. Ulme35  
Ulmenallee 35, 14050
87. Solidaritätspartnerschaft zwischen Friedrichshain-Kreuzberg und Kyjiw-Darnyza  
Rathaus Kreuzberg, Yorckstraße 4-11, 10965
88. Vitsche e.V.  
Skalitzer Straße 80, 10997
89. Kwitne Queer e.V.  
Interkulturelles Haus Berlin, Schönflößer Str. 7, 10439

Oleksandr Potebnja (1853–1891) war ein sprach- und Literaturwissen-schaftler, Philosoph und Autor von Werken im Bereich der allgemeinen

Alexander Granach (1890–1945) war ein deutsch-amerikanischer The-galerien, heutige Ukraine, 1906 Umzug nach Berlin, 1938 Emigration in

die USA, wo er eine Filmkarriere in Hollywood machte.

Die Botschaft der Ukrainischen Volkspublik (Ukrainjska Narodna Respublika, UNRN) und der anderen ukrainischen Staaten in Deutsch-

land bestand seit 1918, 1923 wurde die Botschaft geschlossen, nachdem

aus Rom, wo er eine langjährige Professur an Universitäten in der

in Kalifornien, Mitglied der Akademie der Wissenschaften der USA,

Autor von sechs Lehrbüchern. Ihr Buch Plant Anatomy von 1933 galt

als Standardwerk seiner Zeit und er schrieb mehrere Neuaufagen.

Joseph Roth (1894–1939) war ein Schriftsteller und Journalist jüdischer

Herkunft. Er ist in Brody geboren (Galizien, heutige Ukraine), 1920 Um-

zug nach Berlin. In seinen auf Deutsch verfassten Werken finden sich

Freidrich von Falz-Felz (1863-1920) war ein deutscher Naturwissen-

schafter und Grünuder der Askania-Nowa, eines Naturschutzgebietes in

der Ukraine nördlich der Krym. Nach der Oktoberrevolution musste die

gesamte Familie Falz-Felz im 1919 aus der Ukraine fliehen. Der Park wurde

in der unabhängigen Ukraine wiederbelebt. Er umfasst heute 533 Qua-

dratkilometer und ist ein einzigartiges UNESCO-Biosphärenreserva-

Ukraine, die viel Solidarität seitens der deutschen Gesellschaft erfahren haben.

Die Menschen aus der Ukraine haben viele neue Orte in Berlin geschaffen – wo

sie sich treffen, Kraft schöpfen, einander unterstützen, Nummer und Schmerz

neue Pläne schmieden, Vereine gründen und gemeinsam leben. Außerdem

sind neue Orte aus diese Karte hervorgegangen, die in

neue historische Erkenntnisse zur deutsch-ukrainischen Geschichte in der

zweiten Hälfte der Ukraine veröffentlichte. Die nun Ende 2024 veröffentlichte

erste Auflage dieser Karte wurde 2021 anlässlich des 30. Jahrestages der

Unabhängigkeit der Ukraine veröffentlicht. In dem Ende 2024 veröffentlichte

zweite Auflage ist nicht nur um neue ukrainische Orte erweitert, die seit der

russischen Invasion 2022 in Berlin hinzugekommen sind, sondern umfasst auch

neue historische Erkenntnisse zur deutsch-ukrainischen Geschichte, die in

der fortdauernden Krieg in der Ukraine miteinander teilen, zusammen

sich treffen, Kraft schöpfen, einander unterstützen, Nummer und Schmerz

neue Pläne schmieden, Vereine gründen und gemeinsam leben. Außerdem

sind neue Orte aus diese Karte hervorgegangen, die in

neue historische Erkenntnisse zur deutsch-ukrainischen Geschichte in der

zweiten Hälfte der Ukraine veröffentlichte. Die nun Ende 2024 veröffentlichte

erste Auflage dieser Karte wurde 2021 anlässlich des 30. Jahrestages der

Unabhängigkeit der Ukraine veröffentlicht. In dem Ende 2024 veröffentlichte

zweite Auflage ist nicht nur um neue ukrainische Orte erweitert, die seit der

russischen Invasion 2022 in Berlin hinzugekommen sind, sondern umfasst auch

neue historische Erkenntnisse zur deutsch-ukrainischen Geschichte, die in

der fortdauernden Krieg in der Ukraine miteinander teilen, zusammen

sich treffen, Kraft schöpfen, einander unterstützen, Nummer und Schmerz

neue Pläne schmieden, Vereine gründen und gemeinsam leben. Außerdem

sind neue Orte aus diese Karte hervorgegangen, die in

neue historische Erkenntnisse zur deutsch-ukrainischen Geschichte in der

zweiten Hälfte der Ukraine veröffentlichte. Die nun Ende 2024 veröffentlichte

erste Auflage dieser Karte wurde 2021 anlässlich des 30. Jahrestages der

Unabhängigkeit der Ukraine veröffentlicht. In dem Ende 2024 veröffentlichte

zweite Auflage ist nicht nur um neue ukrainische Orte erweitert, die seit der

russischen Invasion 2022 in Berlin hinzugekommen sind, sondern umfasst auch

neue historische Erkenntnisse zur deutsch-ukrainischen Geschichte, die in

der fortdauernden Krieg in der Ukraine miteinander teilen, zusammen

sich treffen, Kraft schöpfen, einander unterstützen, Nummer und Schmerz

neue Pläne schmieden, Vereine gründen und gemeinsam leben. Außerdem

sind neue Orte aus diese Karte hervorgegangen, die in

neue historische Erkenntnisse zur deutsch-ukrainischen Geschichte in der

zweiten Hälfte der Ukraine veröffentlichte. Die nun Ende 2024 veröffentlichte

erste Auflage dieser Karte wurde 2021 anlässlich des 30. Jahrestages der

Unabhängigkeit der Ukraine veröffentlicht. In dem Ende 2024 veröffentlichte

zweite Auflage ist nicht nur um neue ukrainische Orte erweitert, die seit der

russischen Invasion 2022 in Berlin hinzugekommen sind, sondern umfasst auch

neue historische Erkenntnisse zur deutsch-ukrainischen Geschichte, die in

der fortdauernden Krieg in der Ukraine miteinander teilen, zusammen

sich treffen, Kraft schöpfen, einander unterstützen, Nummer und Schmerz

neue Pläne schmieden, Vereine gründen und gemeinsam leben. Außerdem

sind neue Orte aus diese Karte hervorgegangen, die in

neue historische Erkenntnisse zur deutsch-ukrainischen Geschichte in der

zweiten Hälfte der Ukraine veröffentlichte. Die nun Ende 2024 veröffentlichte

erste Auflage dieser Karte wurde 2021 anlässlich des 30. Jahrestages der

Unabhängigkeit der Ukraine veröffentlicht. In dem Ende 2024 veröffentlichte

zweite Auflage ist nicht nur um neue ukrainische Orte erweitert, die seit der

russischen Invasion 2022 in Berlin hinzugekommen sind, sondern umfasst auch

neue historische Erkenntnisse zur deutsch-ukrainischen Geschichte, die in

erfolgreich, 1933 musste sie mit ihrem Mann vor den Nationalsozial-

ten aus Deutschland fliehen. Neben der Gedenktafel an ihrem Wohnort

wurde in Berlin ein Park in Steglitz-Zehlendorf nach ihr genannt.

Joseph Schmidt (1904–1942) war ein weltberühmter Opernsänger jüdi-

scher Herkunft aus der Bukowina (heute, Österreich-Ungarn, heutige

Ukraine), für das Studium an an der Berliner Hochschule für Musik kam er

in Berlin, nach seinem Pfluch aus Deutschland starb er in einem

Internierungslager in der Schweiz.

Das Ukrainische Wissenschaftliche Institut (1926–1945), gegründet

auf Initiative von Pawlo Skoropadskyj, verbreitete Informationen über

die Ukraine und andere Länder zu unterstützen, die unter Krieg und

politischer Aktivität. Er war der erste Direktor des Ukrainischen Wis-

senchaftlichen Instituts in Berlin und Autor von über 1.000 Publika-

tionen über die Geschichte der Ukraine, insbesondere die Kultur- und

Kirchengeschichte der Ukraine. Weitere Wohnorte von Doroschenko

in Berlin: Nestorstraße 16, 10709 Berlin; Fontanestraße 8, 14193 Berlin;

Levetzowstraße 17, 10555 Berlin; Regensburger Straße 32, 10777 Berlin

(1928), Kalkreuthstraße 18, 10777 Berlin (1929), Nachodstraße 26, 10779

Berlin (1929-1930), Peter-Vischer-Straße 19, 12157 Berlin (1930-1931),

Petro Werhina (1890–1957) war ein Missionsprediger der Ukrainischen

Griechisch-katholischen Kirche in Deutschland. Er blieb bis 1945 in

Berlin, um seiner Gemeinde auch in den letzten Kriegstagen beizusteh-

en. Am 22. Juni 1945 wurde er von sowjetischen Milizen verhaftet

und nach Sibirien in die Verbanung verschleppt. Dort starb er 1957.

Im Jahr 2001 wurde er selig gesprochen.

Mykola Butowtsch (1895-1961) war ein ukrainischer Grafiker und

Maler. Er studierte an der Kunst- und Industriehschule Charlottenburg

(1920-1926), an der Hochschule für Grafik und Buchkunst Leipzig (1923-

1926) und war Mitglied des Ukrainischen Wissenschaftlichen Instituts

in Berlin (1926-1928). In der Weidenandstraße 37 befand sich das Büro der

Organisation „Ukrainjska Gromada“, die in zugehörige auch als Postadresse

für die an Butowtsch adressierten Briefe funktionierte.

Robert Lisowski (1893-1982) war ein ukrainischer Grafiker, Maler,

Vertreter des öffentlichen Lebens und Lehrer. Er war ein Schüler und

Anhänger von Mychajlo Butowtsch und Myroslaw Nerbut, 1929 schloss

er sein Studium an der Preußischen Akademie der Künste in Berlin ab.

Er illustrierte die Ausgabe von Pawlo Tyroschynas Gedichtband „Son-

nenklarheiten“ (Berlin, 1922). Lisowski wird zugeschrieben, das Logo

der deutschen Fluggesellschaft Luft hansa im Jahr 1927 entworfen zu

haben.

Fedor Jemec (1894 - nach 1976) war ein ukrainischer Bildhauer. Im Jahr

1929 schloss er sein Studium an der Preußischen Akademie der Künste

in Berlin ab. Später war er Assistent und Professor an der Akademie.

Jaroslaw-Bogdan Rudnykyski (1910-1995) war ein ukrainischer Sprach-

wissenschaftler, Literaturkritiker, Übersetzer, Volkskundler und

zivilwissenschaftlicher Aktivist. In den Jahren 1938-1940 arbeitete er am

Ukrainischen Wissenschaftlichen Institut in Berlin, verfasste zusam-

men mit Zenon Kuzelia das ukrainisch-Deutsche Wörterbuch Leipzig,

1943) und ein deutschsprachiges Lehrbuch der ukrainischen Sprache

(Leipzig, 1940).

Das historische Backsteingebäude (Handwerkerwerstehaus) wurde

1904-1905 errichtet. In diesem Gebäude befand sich während des

Zweiten Weltkrieges ein Arbeitslager für NS-Zwangsarbeiter:innen aus

Ostropa, unter anderem auch aus der Ukraine.

Olena Witky Wojtowyc (1921-2013) war eine Künstlerin. Während

ihres Studiums an der Preußischen Akademie der Künste in Berlin wur-

de sie 1942 wegen politischer Aktivitäten von der Gestapo verhaftet,

Mit vielen anderen Frauen aus der Ukraine, die politisch tätig waren

oder sich als Studienrätin, NS-Zwangsarbeiter:innen etc. zu der Zeit in

Berlin befanden, wurde sie 1934-1944 im KZ-Ravensbrück inhaftiert.

1945 erstellte sie einen illustrierten Bericht „Ravensbrück - The Largest

Women’s Concentration Camp in Germany“ über das tägliche Leben im

Gefangene zu sammeln. 1949 Emigration in die USA.

Wiktor Petrow (1894–1969), literarisches Pseudonym: Wiktor Domo-

nowytsch) war ein Schriftsteller, Philosoph, Literaturkritiker, Historiker

aus der Ukraine. Er war zwischen 1944 und 1945 als wissenschaftlicher

Lehrer an der Ukrainischen Akademie der Künste in Berlin wur-

de die 1942 wegen politischer Aktivitäten von der Gestapo verhaftet,

Mit vielen anderen Frauen aus der Ukraine, die politisch tätig waren

oder sich als Studienrätin, NS-Zwangsarbeiter:innen etc. zu der Zeit in

Berlin befanden, wurde sie 1934-1944 im KZ-Ravensbrück inhaftiert.

1945 erstellte sie einen illustrierten Bericht „Ravensbrück - The Largest

Women’s Concentration Camp in Germany“ über das tägliche Leben im

Gefangene zu sammeln. 1949 Emigration in die USA.

Das historische Backsteingebäude (Handwerkerwerstehaus) wurde

1904-1905 errichtet. In diesem Gebäude befand sich während des

Oleksandr Potebnja (1853–1891) war ein sprach- und Literaturwissen-

schafter, Philosoph und Autor von Werken im Bereich der allgemeinen

Alexander Granach (1890–1945) war ein deutsch-amerikanischer The-

in Kalifornien, Mitglied der Akademie der Wissenschaften der USA,

Autor von sechs Lehrbüchern. Ihr Buch Plant Anatomy von 1933 galt

als Standardwerk seiner Zeit und er schrieb mehrere Neuaufagen.

Joseph Roth (1894–1939) war ein Schriftsteller und Journalist jüdischer

Herkunft. Er ist in Brody geboren (Galizien, heutige Ukraine), 1920 Um-

zug nach Berlin. In seinen auf Deutsch verfassten Werken finden sich

Freidrich von Falz-Felz (1863-1920) war ein deutscher Naturwissen-

schafter und Grünuder der Askania-Nowa, eines Naturschutzgebietes in

der Ukraine nördlich der Krym. Nach der Oktoberrevolution musste die

gesamte Familie Falz-Felz im 1919 aus der Ukraine fliehen. Der Park wurde

in der unabhängigen Ukraine wiederbelebt. Er umfasst heute 533 Qua-

dratkilometer und ist ein einzigartiges UNESCO-Biosphärenreserva-

Ukraine, die viel Solidarität seitens der deutschen Gesellschaft erfahren haben.

Die Menschen aus der Ukraine haben viele neue Orte in Berlin geschaffen – wo

sie sich treffen, Kraft schöpfen, einander unterstützen, Nummer und Schmerz

neue Pläne schmieden, Vereine gründen und gemeinsam leben. Außerdem

sind neue Orte aus diese Karte hervorgegangen, die in

neue historische Erkenntnisse zur deutsch-ukrainischen Geschichte in der

zweiten Hälfte der Ukraine veröffentlichte. Die nun Ende 2024 veröffentlichte

erste Auflage dieser Karte wurde 2021 anlässlich des 30. Jahrestages der

Unabhängigkeit der Ukraine veröffentlicht. In dem Ende 2024 veröffentlichte

zweite Auflage ist nicht nur um neue ukrainische Orte erweitert, die seit der

russischen Invasion 2022 in Berlin hinzugekommen sind, sondern umfasst auch

neue historische Erkenntnisse zur deutsch-ukrainischen Geschichte, die in

der fortdauernden Krieg in der Ukraine miteinander teilen, zusammen

sich treffen, Kraft schöpfen, einander unterstützen, Nummer und Schmerz

neue Pläne schmieden, Vereine gründen und gemeinsam leben. Außerdem

sind neue Orte aus diese Karte hervorgegangen, die in

neue historische Erkenntnisse zur deutsch-ukrainischen Geschichte in der

zweiten Hälfte der Ukraine veröffentlichte. Die nun Ende 2024 veröffentlichte

erste Auflage dieser Karte wurde 2021 anlässlich des 30. Jahrestages der

Unabhängigkeit der Ukraine veröffentlicht. In dem Ende 2024 veröffentlichte

zweite Auflage ist nicht nur um neue ukrainische Orte erweitert, die seit der

russischen Invasion 2022 in Berlin hinzugekommen sind, sondern umfasst auch

neue historische Erkenntnisse zur deutsch-ukrainischen Geschichte, die in

der fortdauernden Krieg in der Ukraine miteinander teilen, zusammen

sich treffen, Kraft schöpfen, einander unterstützen, Nummer und Schmerz

neue Pläne schmieden, Vereine gründen und gemeinsam leben. Außerdem

sind neue Orte aus diese Karte hervorgegangen, die in

neue historische Erkenntnisse zur deutsch-ukrainischen Geschichte in der

zweiten Hälfte der Ukraine veröffentlichte. Die nun Ende 2024 veröffentlichte

erste Auflage dieser Karte wurde 2021 anlässlich des 30. Jahrestages der

Unabhängigkeit der Ukraine veröffentlicht. In dem Ende 2024 veröffentlichte

zweite Auflage ist nicht nur um neue ukrainische Orte erweitert, die seit der

russischen Invasion 2022 in Berlin hinzugekommen sind, sondern umfasst auch

neue historische Erkenntnisse zur deutsch-ukrainischen Geschichte, die in

der fortdauernden Krieg in der Ukraine miteinander teilen, zusammen

sich treffen, Kraft schöpfen, einander unterstützen, Nummer und Schmerz

neue Pläne schmieden, Vereine gründen und gemeinsam leben. Außerdem

sind neue Orte aus diese Karte hervorgegangen, die in

neue historische Erkenntnisse zur deutsch-ukrainischen Geschichte in der

zweiten Hälfte der Ukraine veröffentlichte. Die nun Ende 2024 veröffentlichte

erste Auflage dieser Karte wurde 2021 anlässlich des 30. Jahrestages der

Unabhängigkeit der Ukraine veröffentlicht. In dem Ende 2024 veröffentlichte

zweite Auflage ist nicht nur um neue ukrainische Orte erweitert, die seit der

russischen Invasion 2022 in Berlin hinzugekommen sind, sondern umfasst auch

neue historische Erkenntnisse zur deutsch-ukrainischen Geschichte, die in

der fortdauernden Krieg in der Ukraine miteinander teilen, zusammen

sich treffen, Kraft schöpfen, einander unterstützen, Nummer und Schmerz

neue Pläne schmieden, Vereine gründen und gemeinsam leben. Außerdem

sind neue Orte aus diese Karte hervorgegangen, die in

neue historische Erkenntnisse zur deutsch-ukrainischen Geschichte in der

zweiten Hälfte der Ukraine veröffentlichte. Die nun Ende 2024 veröffentlichte

erste Auflage dieser Karte wurde 2021 anlässlich des 30. Jahrestages der

Unabhängigkeit der Ukraine veröffentlicht. In dem Ende 2024 veröffentlichte

zweite Auflage ist nicht nur um neue ukrainische Orte erweitert, die seit der

russischen Invasion 2022 in Berlin hinzugekommen sind, sondern umfasst auch

neue historische Erkenntnisse zur deutsch-ukrainischen Geschichte, die in

der fortdauernden Krieg in der Ukraine miteinander teilen, zusammen

sich treffen, Kraft schöpfen, einander unterstützen, Nummer und Schmerz

neue Pläne schmieden, Vereine gründen und gemeinsam leben. Außerdem

sind neue Orte aus diese Karte hervorgegangen, die in

Oleksandr Potebnja (1853–1891) war ein sprach- und Literaturwissen-

schafter, Philosoph und Autor von Werken im Bereich der allgemeinen

Alexander Granach (1890–1945) war ein deutsch-amerikanischer The-

in Kalifornien, Mitglied der Akademie der Wissenschaften der USA,